



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
27 June 2002  
Russian  
Original: English

---

### Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 22(f) первоначального перечня\*

**Сотрудничество между Организацией Объединенных  
Наций и региональными и другими организациями:  
сотрудничество между Организацией Объединенных  
Наций и Организацией экономического сотрудничества**

## **Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества**

### **Доклад Генерального секретаря**

#### *Резюме*

7 декабря 2001 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 56/44, в которой она предложила системе Организации Объединенных Наций, ее соответствующим органам и международному сообществу продолжать оказывать, по мере необходимости, техническую помощь государствам — членам Организации экономического сотрудничества и ее секретариату в укреплении их систем раннего предупреждения, обеспечении готовности и повышении возможностей своевременного реагирования и восстановления в целях уменьшения числа человеческих жертв и смягчения социально-экономических последствий стихийных бедствий.

В этой же резолюции Генеральной Ассамблеи содержалась также просьба к Генеральному секретарю представить Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении этой резолюции. В настоящем докладе содержится краткий обзор отношений сотрудничества между Организацией экономического сотрудничества и различными организациями системы Организации Объединенных Наций в период 2001–2002 годов.

---

\* A/57/50/Rev.1.

## I. Введение

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 56/44 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 2001 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества (ОЭС). В этой резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря представить доклад об осуществлении этой резолюции. В настоящем докладе содержится краткий обзор отношений сотрудничества между ОЭС и различными организациями системы Организации Объединенных Наций в период 2001–2002 годов.

## II. Отношения сотрудничества между Организацией экономического сотрудничества и различными организациями системы Организации Объединенных Наций

### Программа развития Организации Объединенных Наций

2. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) оказала финансовую и техническую помощь на сумму 1 млн. долл. США для укрепления потенциала секретариата ОЭС. В ходе проекта, осуществление которого было завершено к концу 2001 года, для различных государств были проведены консультации по приоритетным направлениям деятельности ОЭС и организованы курсы профессиональной подготовки для сотрудников ОЭС. Были также модернизированы библиотека секретариата ОЭС и ее система информационной технологии. Неизрасходованный остаток выделенных на проект средств был перераспределен на осуществление приоритетных проектов ОЭС в области транспорта и торговли в рамках будущего сотрудничества с ПРООН в 2002 году.

### Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

3. ОЭС и Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)

предпринимают усилия по осуществлению положений меморандума о взаимопонимании между ними. В настоящее время обе организации принимают участие в: а) осуществлении совместного проекта ОЭС/ЮНКТАД/Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО)/Исламского банка развития (ИБР), касающегося смешанных транспортных перевозок; и б) оказании технической помощи ОЭС со стороны ЮНКТАД в разработке регионального инвестиционного соглашения.

4. ЮНКТАД принимала участие в разработке и подготовке проектного документа, озаглавленного «Важность эффективности торговли и управления ею в регионе ОЭС». ОЭС принимает меры по обеспечению реализации проекта при содействии ЮНКТАД и ПРООН.

5. В ходе встречи руководителей двух организаций, состоявшейся в Женеве 23 апреля 2002 года, была достигнута договоренность о дальнейшем наращивании нынешнего сотрудничества в целях определения совместных подходов в деле разработки программ, которые могли бы осуществляться при поддержке учреждений-доноров. Во время этой встречи был также затронут вопрос о восстановлении Афганистана. Генеральный секретарь ЮНКТАД заявил о своей полной приверженности поддержке любой инициативы, которая может осуществляться ОЭС в будущем в целях улучшения положения в Афганистане.

### Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО (ЦМТ)

6. Текущий анализ торговли в странах региона был представлен в ходе проведения миссии представителей Центра по международной торговле ЮНКТАД/ВТО (ЦМТ) в секретариате ОЭС в марте 2000 года. В анализе ЦМТ были в общей форме изложены имеющиеся в регионе возможности в области торговли, благодаря которым можно увеличить объем внутрорегиональной торговли, на долю которой в настоящее время приходится 6-7 процентов. Было начато осуществление проекта по содействию развитию торговли в рамках ОЭС посредством проведения совещания представителей покупателей и продавцов. Первое совещание покупателей/продавцов, представлявших текстильный

сектор и сектор пошива одежды, состоялось в Стамбуле в октябре 2001 года. Следующее совещание представителей покупателей/продавцов по вопросам сельского хозяйства и производства продуктов питания будет проведено в первой половине 2003 года в Алма-Ате, Казахстан. Предполагается, что данный проект окажет положительное воздействие на внутрирегиональную торговлю и укрепление деловых контактов между торговыми компаниями государств-членов.

7. Тем же проектом предусматривается также проведение совещания в рамках «Форума предпринимателей стран ОЭС», которое позволит деловым кругам всех государств — членов ОЭС довести до сведения руководителей государств-членов их коллективное мнение об итогах седьмой Встречи на высшем уровне стран ОЭС и двенадцатого совещания Совета министров, проведение которого запланировано на 9–14 октября 2002 года.

### **Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**

8. ЭСКАТО и ОЭС продолжают диалог в целях укрепления отношений сотрудничества в областях, представляющих взаимный интерес. С этой целью Генеральный секретарь ОЭС принял участие в работе пятьдесят восьмой сессии ЭСКАТО, проведенной в Бангкоке в мае 2002 года. В ходе осуществленных визитов был выявлен ряд потенциальных видов деятельности для их совместного осуществления. ОЭС будет также предложено внести существенный вклад в работу четырнадцатого Совещания Руководящей группы Комитета по региональному экономическому сотрудничеству, которое намечено провести в Бангкоке в ноябре 2002 года, поскольку совещание будет посвящено вопросам торговли и инвестиций в Южной Азии, затрагивающим некоторые страны — члены ОЭС, в частности Пакистан и Исламскую Республику Иран.

9. В своем «Обследовании экономического и социального положения в странах Азиатско-Тихоокеанского региона, 2002 год»<sup>1</sup> ЭСКАТО проанализировала последствия резкого глобального замедления темпов экономического развития 10 стран — членов ОЭС. В «Обследовании» также были изложены потребности развивающихся стран — членов ЭСКАТО, в том числе стран — членов ОЭС, для достижения целей Тысячелетия в

области развития, касающихся ликвидации нищеты, обеспечения всеобщего начального образования, содействия обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и занятости женщин, сокращения детской смертности и улучшения состояния здоровья матерей.

10. В рамках проекта ЭСКАТО в области укрепления потенциала для управления процессом глобализации, который охватывает все страны — члены ОЭС с переходной экономикой, ОЭС будет предложено принять существенное участие в некоторых видах деятельности по проектам. Проект нацелен на содействие субрегиональной, региональной и глобальной интеграции этих стран и предоставление им возможностей эффективно решать проблемы и использовать возможности, возникающие в результате глобализации путем укрепления их внутреннего потенциала. Проект состоит из трех компонентов, охватывающих вопросы макроэкономической политики, торговой политики и содействия развитию торговли, а также поощрения и стимулирования инвестиций.

11. ЭСКАТО будет продолжать свое сотрудничество и окажет содействие проведению третьего семинара ОЭС по информационным сетям, касающимся вопросов торговли и инвестиций, который будет проведен позднее в 2002 году, в целях создания сети ОЭС для обмена информацией по вопросам торговли и инвестиций.

12. ЭСКАТО продолжала сотрудничать с ОЭС в области транспорта и приступила к реализации совместного проекта в области международных смешанных перевозок в регионе ОЭС. Этот проект, финансируемый Исламским банком развития, преследует цель определения инфраструктурных и нефизических препятствий для беспрепятственного движения грузов и оказания помощи в деле укрепления институтов и потенциала и содействия осуществлению перевозок.

13. В сотрудничестве с ОЭС было начато осуществление проекта по укреплению потенциала в области развития межрегиональных, наземных и наземно-морских транспортных связей, а также проекта по разработке регионального межправительственного соглашения, касающегося азиатской дорожно-транспортной сети.

14. ЭСКАТО, Европейская экономическая комиссия (ЕЭК) и ОЭС продолжали сотрудничать в рам-

ках осуществления Специальной программы для экономики стран Центральной Азии (СПЕКА) в вопросах, касающихся облегчения режимов перевозок и пересечения границ; при этом ОЭС участвовала в деятельности Рабочей проектной группы программы.

15. ОЭС и ЭСКАТО договорились участвовать в следующем этапе осуществления проекта развития района шелкового пути с единственной целью обеспечения более скоординированного развития дорожно-транспортной сети и транзитных механизмов в субрегионе ОЭС.

16. Заместитель Генерального секретаря ОЭС также представлял ОЭС на третьей сессии Комитета ЭСКАТО по окружающей среде и освоению природных ресурсов, которая была проведена в Бангкоке в октябре 2001 года и на которой был определен ряд потенциальных видов деятельности для сотрудничества между этими двумя организациями в секторах энергетики и охраны окружающей среды.

17. ОЭС была также представлена на Региональном семинаре ЭСКАТО по завершению разработки руководства по стратегическому планированию и управлению процессом освоения природных ресурсов, который состоялся в Бангкоке в декабре 2001 года. Сотрудничество с ОЭС предусматривается и в рамках осуществления последующих мероприятий, связанных с применением Руководства.

18. ОЭС посредством предоставления услуг консультанта содействовала проведению Международного учебного курса для руководящих работников энергетического сектора из стран Западной и Центральной Азии, который был организован в Анкаре 4-14 июля 2002 года в рамках СПЕКА.

19. После участия представителя секретариата ОЭС в двенадцатой сессии Рабочей группы экспертов ЭСКАТО по статистике, проведенной в ноябре 2001 года, рассматривается возможность совместной организации субрегионального практикума по национальным счетам.

### **Организация Объединенных Наций по промышленному развитию**

20. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) оказывает содействие усилиям ОЭС в укреплении потенциала мел-

ких и средних предприятий в государствах-членах. В этой связи в период с 23 по 26 июня 2001 года в Тегеране при технической и финансовой помощи ЮНИДО был проведен совместный семинар ОЭС/ЮНИДО — Международного совета по науке и передаче высоких технологий, посвященный вопросам управления технологиями и проведения переговоров по передаче технологий.

### **Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками**

21. Первый этап проекта, касающегося создания Координационной группы по контролю над наркотиками в секретариате ОЭС, был завершен в декабре 2000 года. В период осуществления проекта учреждением-исполнителем, которым является Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, использовались средства, предоставленные Европейским союзом (ЕС) и Японией. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов участвовало в реализации этого проекта и предоставило соответствующее оборудование. Были осуществлены следующие мероприятия:

a) все государства-члены создали свои национальные координационные центры;

b) в период с 26 по 28 февраля 2000 года в Тегеране было проведено два совещания целевых групп по обеспечению соблюдения законов и координации действий государств-членов;

c) в апреле и мае 2000 года была осуществлена инвентаризационная миссия во всех государствах-членах, за исключением Афганистана;

d) был подготовлен временный глоссарий государственных и негосударственных организаций, занимающихся вопросами контроля над наркотиками, который был разослан государствам-членам;

e) были распространены временные страновые обзоры за 1999-2000 годы, касающиеся положения в связи с наркотиками и временных тенденций их распространения в государствах-членах;

f) для Координационной группы по контролю над наркотиками был создан веб-сайт, который начнет действовать в ближайшее время.

22. 14 июня 2002 года был подписан проект документа, касающийся второго этапа осуществления проекта. С учетом работы, проделанной в ходе первого этапа проекта, планируются новые мероприятия, которые осуществляются за счет средств ЕС.

### **Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения**

23. В рамках меморандума о взаимопонимании между ОЭС и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) были проведены пять совместных мероприятий, последним из которых является конференция по вопросам популяризации средств контрацепции и улучшения качества программ репродуктивного здоровья, состоявшаяся в Стамбуле в мае 2000 года. В настоящее время обе организации занимаются совместной подготовкой семинара по вирусу иммунодефицита человека (ВИЧ)/синдрому приобретенного иммунодефицита (СПИД) и охране здоровья подростков, который будет проведен в Бишкеке, Кыргызстан, в 2002 году.

### **Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций**

24. С 1997 года ОЭС и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) осуществляют плодотворное сотрудничество в целях обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития сельского хозяйства в регионе ОЭС. Последняя извлекает большую пользу из технической помощи ФАО во многих аспектах. Обе организации приступили к проведению совместных идентификационных миссий в отдельных странах — членах ОЭС в целях оценки возможности разработки регионального проектного документа о сотрудничестве ОЭС в области сельского хозяйства, который будет представлен на рассмотрение доноров.

25. В настоящее время ОЭС и ФАО в рамках Регионального отделения на Ближнем Востоке занимаются совместной разработкой региональной стра-

тегии обеспечения продовольственной безопасности и развития сельского хозяйства в регионе ОЭС.

26. ОЭС также оказывала организационную поддержку проведению «Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя», которая состоялась 10–13 июня 2002 года в Риме. Наряду с участием во Всемирной встрече ОЭС участвовала также во Встрече на высшем уровне, организованной для стран региона ОЭС.

## **III. Выводы и рекомендации**

27. Рекомендуются, чтобы различные специализированные учреждения и другие организации и программы системы Организации Объединенных Наций и соответствующие международные финансовые учреждения объединили свои усилия в целях осуществления экономических программ и проектов ОЭС.

### *Примечания*

<sup>1</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.02.II.F.25.